

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Training and Specialized Services Division/Division  
de la formation et des services spécialisés  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
10C1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Training and Specialized Services Division/Division de  
la formation et des services spécialisés  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
10C1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> E-LEARNING CONTENT	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 0X001-130408/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 0X001-130408	<b>Date</b> 2014-07-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$ZHZ-130-27803	
<b>File No. - N° de dossier</b> 130zh.0X001-130408	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-08-21</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Duret, Greg	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 130zh
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0149 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

0X001-130408/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

130zh

Client Ref. No. - N° de réf. du client

0X001-130408

File No. - N° du dossier

130zh0X001-130408

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

This Page Intentionally Left Blank

**Amendment #1**  
**Solicitation # 0X001-130408**

The purpose of this amendment is to

- 1) At Article 3.0 – Questions **Amend Question #1 to add categories**

**At Article 3.0 – Questions**

DELETE: 1. What E-learning content do you offer? Please focus your response on the following categories, and elaborate on any offered sub-categories.

- Leadership and Management;
- Finance / Auditing;
- Organizational Performance and Evaluation;
- Governance;
- Second Language Practice and Maintenance (English and French)
- Procurement, Materiel Management and Real Property;
- Communications / Presentation and Facilitation skills;
- Writing skills
- Security / Emergency Management;
- Human Resources Practices;
- Employee Wellbeing, Health and Safety;
- Business Processes / Innovation and Transformation;
- Diversity, Values and Ethics;
- Professional Practices for Education and Learning;
- Service Delivery /Client service
- Project management
- Personal and interpersonal skills/effectiveness

INSERT: 1. What E-learning content do you offer? Please focus your response on the following categories, and elaborate on any offered sub-categories.

- Leadership and Management;
- Information Management (IM);
- Information Technology (IT);
- Desktop Computer Applications
- Corporate Systems (SAP, Open Text Enterprise Management, SABA LMS, PeopleSoft, etc.);
- Finance / Auditing;
- Organizational Performance and Evaluation;
- Governance;
- Second Language Practice and Maintenance (English and French)
- Procurement, Materiel Management and Real Property;
- Communications / Presentation and Facilitation skills;
- Writing skills
- Security / Emergency Management;
- Human Resources Practices;
- Employee Wellbeing, Health and Safety;
- Business Processes / Innovation and Transformation;
- Diversity, Values and Ethics;
- Professional Practices for Education and Learning;
- Service Delivery /Client service;
- Project management;
- Personal and interpersonal skills/effectiveness